



The Trustees of JCKL Charitable Foundation Registered

(PPAB-02/2015) c/o The Japan Club of Kuala Lumpur
No. 2 Jalan 1/86, Off Jalan Taman Seputeh, 58000 Kuala Lumpur.
Tel: 03-2274 2274 Fax: 03-2274 3584

THE 54th JAPAN CHARITY BAZAAR 2026 DONATION RESPONSE SLIP 第 54 回日本人会チャリティバザー2026 へのご寄付承諾用紙

Re: Voucher donation バウチャー寄付 Donation due date: 15th OCT 2026 2026 年 10 月 15 日 〆切

Name of Company or Name of Individual donor 貴社名（正式名称） / 個人寄付の場合: 個人名	*You may use your company stamp 捺印可
For company donors, please provide Company Registration No. 法人寄付の場合: 貴社登録番号	
For personal donors, please provide the Passport Nunmber / ID Number 個人寄付の場合: パスポート番号又は ID 番号	
Address 住所	
Name to be published in the JCKL Newsletter ※Sendirian Berhad will be unified as SDN BHD JCKL ニュースレターに掲載する名称(アルファベットののみ) ※アルファベット大文字表記 Sendirian Berhad は、SDN BHD に 統一表記、カンマやピリオドは省略させていただきます。	*Same as the above Company Name 上記、 会社名での掲載を希望
For Donor sponsors- Corporate LOGO can be displayed upon request & not compulsory. 寄付企業ロゴを当日スクリーン（背景は白） 表示します。ご希望の場合は、ロゴ 1 点（Jpeg）を 10/10 まで に bazaar.donation@jckl.org.my にご送信ください。	YES / NO If Yes, please email ONE logo(Jpeg) to bazaar.donation@jckl.org.my by 10 th OCT 2026. Note: Adjustments of logo, size&colour Screen Background colour: white.
Person in charge ご担当者	Mr./Ms.
Contacts 連絡先	TEL: HP : Email :
Please tick the appropriate box 該当するところに✓をしてください。	☐ JCKL MEMBER ☐ JACTIM MEMBER ☐ NON JCKL MEMBER ☐ JCKL 会員 ☐ JACTIM 会員 ☐ JCKL 非会員

Voucher Category : ☐ Cash Voucher/Gift Voucher ☐ Food Voucher ☐ Hotel Voucher ☐ Others

バウチャー種類 : ☐ 金券/商品券 ☐ 飲食券 ☐ ホテル宿泊券 ☐ その他

① Voucher Description バウチャー内容 :

② Quantity 数量 : _____

③ Price per voucher 単価 : RM _____

④ Total 総数 : RM _____

※ For preparation purposes, we would appreciate it if you could send the sponsored voucher(s) by 15th October. 準備の都合上、10月15日（木）までに日本人会窓口までお届けいただけますと幸いです。

FOR OFFICE USE

Form Received ☐ Account ☐ Manager Date :	OR No:
Cash Received Date:	Ticket No:
Appreciation letter : ☐ By post ☐ Courier Service ☐ By Hand Date:	Date: